



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

172
26/12/88

सं. 167]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 19, 1988/श्रावण 28, 1910

No. 167]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 19, 1988/SRAVANA 28, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रचा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 40 आईटीसी (पीएन)/88--91

नई दिल्ली, 9 अगस्त, 1988

विषय:--अप्रैल 1988--मार्च 1991 के लिए आयात-निर्यात नीति (खण्ड-I)

क्र. सं. 12/2/88-ई.पी.सी.:--वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आईटीसी (पीएन)/88--91 दिनांक 30 मार्च, 1988 के अन्तर्गत प्रकाशित यथासंशोधित आयात एवं निर्यात नीति, 1988--91 (खण्ड-1) की धीरे ध्यान विलया जाता है।

2. नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निविष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे:--

क्रम संख्या	आयात-निर्यात नीति, 1988--91 (खण्ड-I) की पृष्ठ सं.	संशोधन	संशोधन/सुझाव
1	2	3	4
1.	88	अध्याय-21 भाग-2 उपपैरा 318(2)	विद्यमान उपपैरा 318(2) के पश्चात् निम्नलिखित नया उपपैरा जोड़ा जाएगा: “(3) निर्यातकों को यह विकल्प भी होगा कि वे प्रक्रिया पुस्तक, 1988--91 के उपपैरा 409(4क) में निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार स्वर्ण की प्रेषित मात्रा अग्रिम रूप में भारतीय स्टेट बैंक से प्राप्त कर सकें।”

1	2	3	4
2.	89	अध्याय-21 भाग-2 उप-पैरा 320(3)	विद्यमान उप-पैरा 320(3) के पश्चात्, निम्नलिखित उप-पैरा जोड़ा जाएगा:— “(4) जहाँ पर निर्यातक द्वारा प्रक्रिया पुस्तक, 1988—91 के पैरा 409(4क) में निर्धारित शर्तों के अध्वधीन भारतीय स्टेट बैंक से अधिम रूप में स्वर्ण प्राप्त कर लिया गया हो, वहाँ पर उपर्युक्त उप-पैरों (1), (2) और (3) में निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार रिलीज आदेश जारी किए जाएंगे। अधिम रूप में रिलीज किए गए स्वर्ण का समायोजन यदि निर्यात के पश्चात् अध्वधा रूप से प्राप्त होगो तो प्रतिपूर्ति के मद्दे किया जाएगा। ऐसे सभी मामलों में रिलीज आदेश जारी करने के लिए निर्यातक अपने आभेदपत्र में अधिम रूप से रिलीज किए गए स्वर्ण के व्यौरे देगा। यह रिलीज आदेश निर्यातक की जगहों द्वारा प्रक्रिया पुस्तक 1988—91 के पैरा 409(4क) की शर्तों के अध्वधोन ही गई बैंक गारंटी की विमोक्षण के लिए भी सक्षम बना देगा।”
3.	255	परिशिष्ट-13-ग टेक्सटाइल्स रेडीमेड गारमेंट्स, होजरी एवं निदविधरं क्रम सं. 49	कालम 6 में इस क्रम संख्या के सामने दिए गए सं. “1.516” को संशो- धित करके “1.289” के रूप में पढ़ा जाएगा।
4.	329	परिशिष्ट-17 निर्यात उत्पाद ट-5.1 कालम सं. 4	कालम सं. (4) के पश्चात् विद्यमान क्रम सं. (क) के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(ख) कम्युनिक जिरकोनिया”।
5.	329	परिशिष्ट-17 निर्यात उत्पाद ट-6.1 कालम सं. 4	कालम सं. 4 में विद्यमान क्रम सं. (ग) के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(घ) कम्युनिक जिरकोनिया”।
6.	330	परिशिष्ट-17 निर्यात उत्पाद ट-6.4 कालम सं. 4	कालम सं. 4 में विद्यमान क्रम सं. (ख) के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(ग) कम्युनिक जिरकोनिया”।
7.	330	परिशिष्ट-17 निर्यात उत्पाद ट. ट 1 से ट. ट 4 कालम संख्या 4	कालम सं. (4) में विद्यमान क्रम सं. (ख) के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(ग) कम्युनिक जिरकोनिया”।
8.	830	परिशिष्ट-17 निर्यात उत्पाद ट. ट. 5	कालम (4) में क्रम सं. (क.) के विद्यमान व्यौरे को संशोधित करके इस प्रकार पढ़ा जाएगा:— “(क) वैसे ही जैसे क्रम सं. ट. ट. 1 से ट. ट. 4 तक के सामने (क) (ख) और (ग) हैं।”
9.	330	परिशिष्ट-17 निर्यात उत्पाद ट. ट. 6 कालम सं. (4)	कालम सं. (4) में विद्यमान क्रम सं. (ख) के बाव निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(ग) कम्युनिक जिरकोनिया”।

3. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 2-आईटीसी (पीएन)/88—91, दिनांक 30 मार्च, 1988 के अन्तर्गत प्रकाशित 1988—1991 के लिए व्यापारसंशोधित प्रक्रिया पुस्तक की ओर भी ध्यान दिलाया जाता है। उक्त प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिखित संशोधन नीचे निविष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जायेंगे:-

क्रम सं.	आयात-निर्यात प्रक्रिया पुस्तक 1988—91 की पृष्ठसंख्या	सन्दर्भ	संशोधन
1	2	3	4
(1)	79.	अध्याय-21, भाग-2 उप-पैरा-409(4)	विविधमान उप-पैरा 409(4) के पश्चात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(4क) निर्यातक को इस विकल्प की अनुमति भी दी जाए कि वह उस समय प्रचलित अन्तर्राष्ट्रीय कीमत पर नकद भुगतान करके, पहले ही, स्टेट बैंक ऑफ इंडिया से स्वर्ण की अपेक्षित मात्रा प्राप्त करले, परन्तु अतः यह होगी कि निर्यातक, खरीद करने के दिन उस समय प्रचलित अन्तर्राष्ट्रीय कीमत और घरेलू मूल्य के बीच के अंतर में, खरीद के लिए प्रस्तावित स्वर्ण की मात्रा के अन्तर्राष्ट्रीय मूल्य के 5% को जोड़ कर उसके समतुल्य राशि बैंक गारण्टी प्रस्तुत कर/स्टेट बैंक ऑफ इंडिया स्वर्ण खरीदने के दिन से 180 दिनों के भीतर पूर्ण या आंशिक निर्यात करने में असमर्थ रहने पर बैंक, बैंक गारण्टी जफत कर लेगा। स्टेट बैंक ऑफ इंडिया इस प्रकार की जफती करने के लिए प्राधिकृत होगा।”
(2)	316	परिशिष्ट-15-क पंजीकरण करने वाले प्राधिकारियों की सूची क्रम सं. 15, कालिम सं. (2)	निर्यात उत्पाद के वर्तमान श्रेणी में अंत में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “फ्लेक्स यार्न और फ्लेक्स उत्पाद।”
(3)	336	परिशिष्ट-15-ख बोवणा-पत्र (7)	वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 25-आई.टी.सी. (पीएन)/88—91, दिनांक 11-7-88 के तहत संशोधित बोवणा-पत्र (7) को निम्न प्रकार से पढ़ा जाने के लिए संशोधित किया जाएगा:— “(7) मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि निर्यातित पत्रिकाओं/पत्रिकाओं/पुस्तकों (पाठ्य पुस्तकों और हाई स्कूल पुस्तकों से भिन्न) के लिए वसूल किया गया मूल्य सूचीबद्ध विदेशी मूल्य में से अधिकतम 40% डिस्काउंट बढ़ाने के बाद बाकी बचे मूल्य से कम नहीं था। जिन मामलों में विदेशी मूल्य सूचीबद्ध न किया गया हो उनमें पत्रिकाओं/पत्रिकाओं/पुस्तकों (पाठ्य पुस्तकों और हाई स्कूल पुस्तकों से भिन्न) का निर्यात सरकारी मुद्रा विनियम की बार-बार विदेशी मुद्रा में परिवर्तित किए गए सूचीबद्ध भारतीय मूल्यों में से अधिकतम 40% सामान्य व्यापार डिस्काउंट बढ़ाकर जो मूल्य कोव रहे उसे से कम मूल्य पर नहीं किया गया था। पाठ्य पुस्तकों और हाई स्कूल पुस्तकों के मामलों में 50% तक का डिस्काउंट अनुमति है।”

4. उपर्युक्त संशोधन लोक हित में किए गए हैं।

राजीव लीजन मिश्र, मुख्य निर्यवक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE
IMPORT TRADE CONTROL
PUBLIC NOTICE NO. 40—ITC(PN)/88—91

New Delhi, the 19th August, 1988

Subject: Import & Export Policy for April, 1988—March, 1991.

F.No. 12/2/88—EPC.—Attention is invited to the Import & Export Policy, 1988-91 (Vol. I), published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments shall be made in the policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of the Import and Export Policy, 1988-91 (Vol. I)	Reference	Amendments/Corrections
1	2	3	4
(1)	88	CHAPTER-XXI PART-II Sub-para 318(2)	After the existing sub-para 318(2), the following new sub-para shall be added:— “(3) The exporter may also be allowed the option to obtain the requisite quantity of gold from the State Bank of India in advance, as per the procedures laid down in sub-para 409 (4A) of the Hand-Book of Procedures, 1988-91.”
(2)	89	CHAPTER-XXI PART-II Sub-para 320(3)	After the existing sub-para 320(3), the following new sub-para shall be added:— “(4) Where the exporter has obtained gold from the State Bank of India in advance, in terms of para 409 (4A) of the Hand-Book of Procedures, 1988-91, the Release Order will be issued as per the procedures laid down in sub-para (1), (2) and (3) above. The gold released in advance shall be adjusted against the replenishment, if otherwise eligible, after exports. The exporter shall in all such cases give particulars of the advance release of gold in his application for issue of the Release Order. The Release Order will also enable the exporter for redemption of the Bank Guarantee furnished by him, in terms of para 409 (4A) of the Hand-Book of Procedures, 1988-91.”
(3)	255	APPENDIX 13-C Textiles, readymade garments, hosiery and knitwears. Sl. No. 49	In Col. 6 against this S.No., the figure 1.516 shall be corrected to read as 1.289.
(4)	329	APPENDIX-17 Export Product P-5.1 Column No. 4	In column No. (4), after the existing Sl. No. (a), the following shall be added:— “(b) Cubic Zirconia.”
(5)	329	APPENDIX-17 Export Product P-6.1 Column No. 4	In column No. (4), after the existing Sl. No. (c), the following shall be added:— “(d) Cubic Zirconia.”
(6)	330	APPENDIX-17 Export Product P-6.4 Column No. 4	In column No. (4) after the existing Sl. No. (b), the following shall be added:— “(c) Cubic Zirconia.”
(7)	330	APPENDIX-17 Export Product PP.1 to PP.4 Column No. 4	In column No. (4), after the existing Sl. No. (b), the following shall be added:— “(c) Cubic Zirconia.”
(8)	330	APPENDIX-17 Export Product PP.5	The existing description of Sl. No. (a) in column No. (4) shall be amended as under:— “(a) Same as (a), (b) and (c) against Sl. No. PP.1 to PP.4.”
(9)	330	APPENDIX-17 Export Product PP.6 Column No. 4	In column No. (4), after the existing Sl. No. (b), the following shall be added:— “(c) Cubic Zirconia.”
(10)	330	APPENDIX-17 Export Product PP.7 Column No. 4	In column No. (4), after the existing Sl. No. (a), the following shall be added:— “(b) Cubic Zirconia.”

3. Attention is also invited to the Handbook of Procedures, 1988-91, published under the Ministry of Commerce Public Notice No 2-ITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended. The following amendments shall be made in the said Hand-Book at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Handbook of Procedures, 1988-91	Reference	Amendments
(1)	2	3	4
(1)	79	Chapter-XXI Part-II Sub-para 409(4)	After the existing sub-para 409(4), the following shall be added:— “(4A) The exporter may also be allowed the option to obtain the requisite quantity of gold from the State Bank of India in advance at the then prevailing international price on cash payment, provided the exporter submits a bank guarantee of an amount equal to the difference between the then prevailing international price and the domestic price on the day of purchase plus 5% of the international price of the quantity of gold proposed to be purchased. For failure to effect the exports in full within 180 days from the date of purchase of gold from State Bank of India, by the exporter, the Bank would forfeit the bank guarantee. The State Bank of India would be authorised to effect this forfeiture.”
(2)	316	Appendix XV-A List of Registering Authorities Sl. No. 15, Column No. (2)	In the existing description of the export product, the following shall be added at the end:— “Flax Yarn and Flax Products.”
(3)	335	Appendix XV-F Declaration (vii)	The declaration (vii) amended vide Ministry of Commerce Public Notice No. 25—ITC(PN)/88-91 dated 11-7-1988 shall be corrected to read as under:— “(vii) I/We hereby declare that the prices charged for journals/periodicals/books (other than text books and hard bound books) exported were not less than the listed foreign prices minus a discount of not more than 40%. In cases no foreign price was listed the journals/periodicals/books (other than text books and hard bound books) were exported at a price not less than the listed Indian prices converted into foreign currency at the official exchange rate, minus the usual trade discount not exceeding 40%. In the case of text books and hard bound books, the trade discount upto 50% is allowed.”

4. The above amendments have been made in public interest.

Sd/-

R. L. MISRA, Chief Controller of Imports & Exports

